
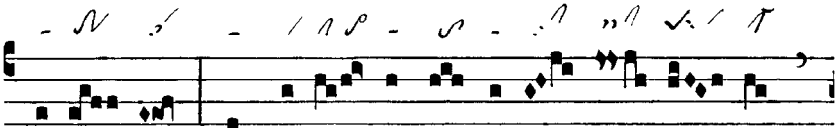


25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

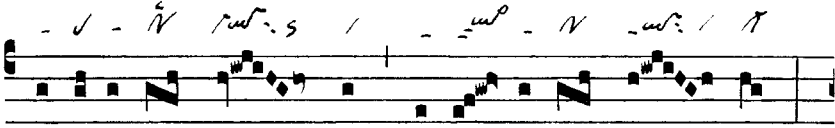
Zum Eingang IV



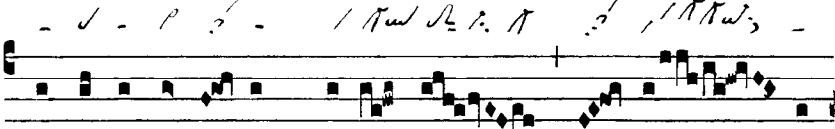
S A- lus póp- u- li ego sum, di- cit
„Das Heil des Volkes: ich bin es,“ spricht




Dómi- nus : de quacumque tri- bu- la- ti- ó- ne
der HERR. „Aus welcher Bedrängnis



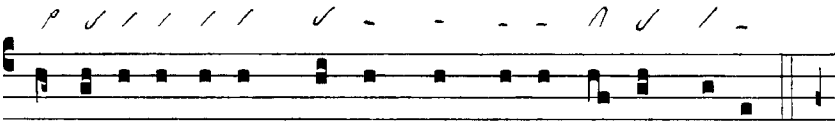
clamáve- rint ad me, exáu- di- am e- os :
sie auch schreien zu mir, ich erhöere sie.



et e- ro il- ló- rum Dómi- nus in per- pé-
Und ich will sein ihr HERR für immer.“



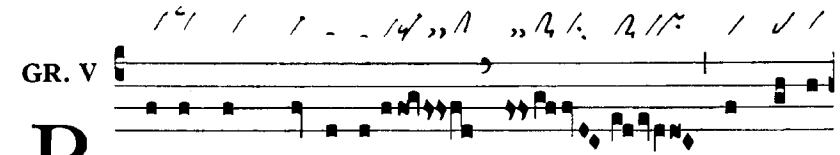
tu- um. *Ps.* Atté- ndi- te pópu- le me- us legem me- am :
(vgl. Ps 37,39-40.28) Mein Volk, lausche meiner Weisung!



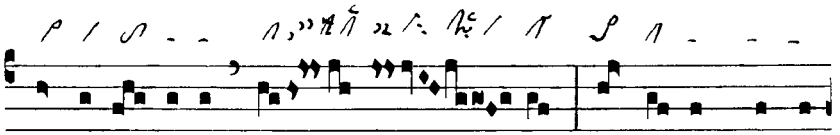
incli-ná-te aurem vestram in verba o-ris me-i.
Neigt euer Ohr den Worten meines Mundes! (Ps 78,1)

Graduale

Lesejahr A:



P Ro-pe est Dómi-nus ómnibus
Nah e ist der HERR allen,



invo-cán-ti-bus e- um : ómni-bus qui ín-
die anrufen ihn; allen, die an-



vo-cant e- um in ve-ri-tá- te.
rufen ihn in Wahrhaftigkeit.



∇. Lau-dem Dómi-ni
Das Lob des H ERRN

loqué- tur os me- um :
rede mein Mund,

et be- ne- dí- cat om- nis ca- ro no-
und es preise alles Fleisch

men sanctum e- ius.
seinen heiligen Namen. (Ps 145,18.21)

Lesejahr B:

GR. VII

D

I-ri-gá-tur o-rá-ti-o me-a sic-ut
Aufsteigen soll mein Gebet wie

incénsum in conspéctu tu-o, Dó-mi-
Weihrauch vor deinem Angesicht, o HERR.

ne. ¶ E-levá-ti-o
Das Erheben

mánu-um me-á-rum sacri-fí-ci-um ves-
meiner Hände sei mein Abendopfer. (Ps 141,2)

per-tí-num.

Lesejahr C:

GR. V

Q

Uis sic- ut Dó- mi-nus De- us no- ster,
 Wer ist wie der HERR, unser Gott,

qui in altis há-bi- tat : humí-li- a réspi- cit in cae-
 der in der Höhe wohnt (und) auf das Niedrige schaut im Him-

lo et in terra?
 mel und auf der Erde?

∅. Súsci-
 Er hebt

tans
 auf

a ter- ra ín-o- pem, et de stérco-re
 vom Boden den Hilflosen und aus dem Schmutz

é- ri-gens páu-pe-rem.
 richtet er auf den Armen. (Ps 113,5-7)

Halleluja-Vers

II
A L-le-lú- ia. *∞. Confi- témi-
 Danket*

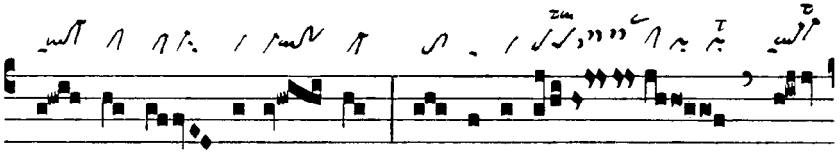
ni Dó- mi-no, et invo-cá- te nomen
dem HERRN und ruft an seinen

e- ius : annunti- á- te inter gen-
Namen. Verkündet unter den Völkern

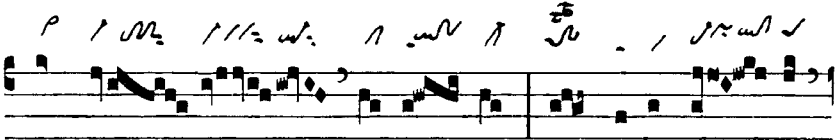
tes ó-pe-ra e- ius.
seine Taten. (Ps 105,1)

Zur Gabenbereitung

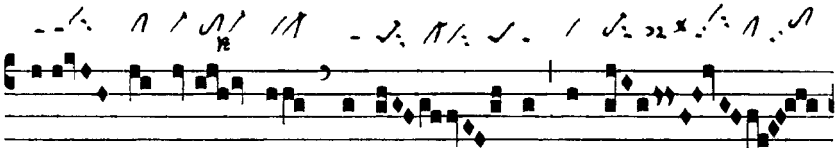
OF. VIII
S I ambu-lá- ve- ro in mé- di- o
Wenn ich gehen muss mitten in



tri- bu- la- ti- ó- nis, vi- vi- fi- cá-
der Bedrängnis, wirst du beleben



bis me, Dó-mi- ne : et super i- ram
mich, o HERR. Und über den Zorn



in-i- mi- có- rum me- ó- rum extén-
meiner Feinde streckst du aus



des ma- num tu- am, Et salvum me
deine Hand; und Rettung mir



fe- cit déxte- ra tu- a.
schaftt deine Rechte. (Ps 138,7)

Zur Kommunion

CO. V

T U mandásti mandá- ta tu- a custo- dí-
Du hast geboten, deine Gebote zu beachten

ri ni-mis : * ú- ti- nam di- rigántur vi- ae meae,
genau. Wenn doch ausgerichtet wären meine Wege (darauf),

ad cu- sto- di- én- das iu- sti- fi- ca- ti- ó- nes tu- as.
zu beachten deine Gesetze. (Ps 119,4-5)

1. Beá[ti immaculáti] in 'via,
Selig, deren Weg ohne Tadel ist,
 qui ám[bulant in] lege 'Dómini. * Utinam.
die wandeln nach der Weisung des HERRN. (Ps 119,1)
2. Beá[ti qui scrutántur testimóni]a 'eius,
Selig, die seine Zeugnisse wahren,
 in [toto corde ex]quírun't 'eum. **Ant.** Tu mandásti.
die ihn von ganzem Herzen suchen. (Ps 119,2)
3. Nec e[nim operántur ini]qui'tátem,
Die kein Unrecht verübten
 in [viis eius] ambula'vérunt. * Utinam.
und auf seinen Wegen gehn. (Ps 119,3)

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.